

Průmyslový areál Východ
s. r. o.
038 01 POPRAD

ŠKODA



KÚPNA ZMLUVA



KÚPNA ZMLUVA č. 003/2014

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

medzi zmluvnými stranami:

Predávajúci: AUTONOVA, s.r.o.	Kupujúci: Okresný súd Michalovce
Sídlo: Priemyselný areál Východ 3406 058 01 Poprad	Sídlo: Námestie Slobody č.11 071 18 Michalovce
Zástupca: JUDr. Miroslav Jevický Konateľ spoločnosti	Zástupca: JUDr. Martin Stretavský Predseda okresného súdu
Tel. č.: 052 77 31 521	Tel. č.: 056 6872111
IČO: 31 649 513	IČO: 00165905
IČ DPH: SK 2020513110	IČ DPH: 2020747740
Bankové spojenie: : Číslo účtu: € IBAN:	Bankové spojenie: Číslo účtu: IBAN: :
Zápis v Obchodnom registri Okr. Súdu Prešov dňa 18.03.1992 Oddiel: Sro, Vložka číslo: 373/P	

Preambula

Túto zmluvu uzatvára kupujúci ako verejný obstarávateľ s predávajúcim ako úspešným uchádzačom v zmysle výsledku verejného obstarávania podľa § 9 ods. 9 zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje predat a dodať a kupujúci sa zaväzuje prevziať výlučne do svojho vlastníctva a zaplatiť jeden kus nasledujúceho motorového vozidla za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model
1.1.	ŠKODA Octavia Business 1,4 TSI 103 kW 6° MP

Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa špecifikácie, ktorá je uvedená v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

2. Predávajúci odovzdá spolu s predmetom zmluvy kupujúcemu všetky doklady, platné certifikáty, resp. vyhlásenia o zhode a dokumenty potrebné na nadobudnutie vlastníckeho práva vzťahujúce sa k predmetu tejto zmluvy, k jeho prevzatíu a k užívaniu. Všetky doklady a dokumenty musia byť vyhotovené v slovenskom jazyku.
3. Súčasťou dodávky predmetu zmluvy je najmä:



- a) Platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení v znení neskorších predpisov.
 b) Návod na obsluhu a údržbu vozidla vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva v slovenskom jazyku.
 c) Servisná knižka v slovenskom jazyku.

Čl. II

Kúpna cena

- Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.Z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.Z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Cena za predmet zmluvy vrátane príslušenstva v EUR za 1 ks je:

P.č.	Model	Cena (EUR) bez DPH	DPH 20%	Cena (EUR) s DPH
1.1.	ŠKODA Octavia Business 1,4 TSI 103 kW 6° MP	16 649,17	3 329,83,-	19 979,-

- Podrobná špecifikácia kúpnej ceny je obsahom prílohy č. 1 – Technická špecifikácia predmetu zmluvy.
- Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. IV. 2. bode tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania predpredajného servisu.

Čl. III

Platobné podmienky

- Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu kúpy kupujúcim.
- Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Súčasťou faktúry je preberací - odovzdávací protokol potvrdeným zástupcom kupujúceho.
- Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, v opačnom prípade má kupujúci právo vrátiť faktúru bez zaplataenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto lehota plynie od znova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry.

Čl. IV

Dodacie podmienky

- Predmet zmluvy uvedený v čl. I. bod 1 bude dodaný na základe preberacieho - odovzdávacieho protokolu. Termín dodávky je stanovený najneskôr do 75 dní od podpisu tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami.
- Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je: Okresný súd Michalovce, Námestie Slobody č.11, 071 18 Michalovce
- Prí odovzdaní - prevzatí predmetu kúpy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací - odovzdávací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

Čl. V

Povinnosti kupujúceho

- Prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v čl. IV. 3. bode a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

Čl. VI

Povinnosti predávajúceho

- Umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vzhľadom na výbavu a umožniť jeho prevzatie.



2. Pred odovzdaním predmetu zmluvy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu zmluvy predviesť funkčnosť dodávaného vozidla a toto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.

Čl. VII

Záruka

Zodpovednosť za vady tovaru, záručná doba a záručné podmienky:

1. Zmluvné strany sa budú riadiť ustanoveniami § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú zodpovednosť za vady.
2. Úprava záručnej doby a podmienok záruky

- na vecné a právne závady	2 roky
- na neprehrdzavenie karosérie	12 rokov
- na lak	3 roky
- na originálne náhradné diely a príslušenstvo	2 roky
3. Záručná doba začína plynúť odo dňa, kedy kupujúci vozidlo podľa odovzdávacieho a preberacieho protokolu prevzal od predávajúceho aj s príslušnými dokladmi.
4. Predpredajný servis vykoná predajca vo svojom sídle. Záručné prehliadky a záručné opravy budú vykonávané v autorizovaných servisných strediskách ŠKODA podľa výberu kupujúceho.
5. Kupujúci je povinný podať predávajúcemu alebo zmluvnému garančnému servisu správu o vadách na vozidle bez zbytočného odkladu po tom, čo vady zistil.
6. Právo zo zodpovednosti za vady vozidla, pre ktoré platí záručná doba, zanikne, ak nebolo uplatnené v záručnej dobe.
7. Predávajúci zodpovedá za vady vozidla, ktoré malo vozidlo v čase prevzatia vozidla kupujúcim, aj keď sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Taktiež za vady vzniknuté počas záručnej doby, ak neboli spôsobené okolnosťami uvedenými v bode 10.
8. Ak ide o odstrániteľnú vadu, ktorú je možné opravou alebo výmenou vadnej súčasti odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne, včas a riadne odstránená.
9. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej sú na vozidle v rámci záručnej opravy odstraňované vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a kupujúci nemôže vozidlo používať.
10. Nároky vyplývajúce zo záruky nie je možné uplatňovať v tých prípadoch, ak kupujúci
 - nedodrжал návod na obsluhu vozidla
 - havaroval s vozidlom
 - vykonal na vozidle také zásahy, ktoré patria len garančnému servisu
 - zabudoval do vozidla taký náhradný diel, ktorý nie je povolený výrobcom
 - vozidlo používal v rozpore s jeho účelom /preťažovanie, pretekárske či športové využívanie
 - vozidlo pozmenil spôsobom odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia
 - nepoužíval náplne, hmoty a prostriedky predpísané výrobcom
 V takýchto prípadoch sa záruka týka len tých častí vozidla, ktoré neboli uvedenými skutočnosťami dotknuté.
11. Záruka zanikne v prípade, ak kupujúci nenechá na vozidle vykonať činnosti predpísané výrobcom a vyznačené v servisnej knižke v určených termínoch a príslušnom garančnom servise.
12. Doplnky montované v predpredajnom servise predávajúceho je možné reklamovať výlučne len v servise predávajúceho s predložením záručného listu.
13. Všetky nároky v bodoch 1 - 12. tohto článku týkajúce sa záruky a servisu uplatňuje kupujúci len v autorizovaných servisoch.

Čl. VIII

Servisné podmienky

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.
2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov.
3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy najmenej po dobu 10 rokov.



Čl. IX

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade nedodržania termínu dodania predmetu zmluvy, predávajúci zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,025% z kúpnej ceny predmetu plnenia bez DPH uvedenú v článku II., bod 1.1, za každý aj začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká zmluvnou pokutou zabezpečený záväzok predávajúceho. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade porušenia záväzku predávajúceho zabezpečeného zmluvnou pokutou, vznikne kupujúcemu nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty ako aj na náhradu prípadne spôsobenej škody v plnej výške, teda nezávisle od zmluvnej pokuty. Nárok kupujúceho na takto dohodnutú zmluvnú pokutu nevznikne, ak predávajúci preukáže, že omeškanie bolo spôsobené výlučne vyššou mocou, alebo omeškanie bolo zavinené kupujúcim.
2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry vzniká predávajúcemu právo fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,025% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania so zaplatením.

Čl. X

Vlastnícke právo

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet zmluvy uvedenej v čl. II tejto zmluvy. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

Čl. XI

Zánik zmluvy

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu zmluvy o viac ako 30 dní si kupujúci vyhradzuje právo od zmluvy okamžite odstúpiť.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán.

Čl. XII

Postúpenie pohľadávky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci nemá právo akýmkoľvek spôsobom nakladať s pohľadávkou voči kupujúcemu, vzniknutou z právneho vzťahu z tejto zmluvy, najmä túto pohľadávku postúpiť alebo započítavať, môže tak urobiť len po predchádzajúcom písomnom súhlase kupujúceho.

Čl. XIII

Záverčné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť iba písomnou formou, a to očíslovanými dodatkami k zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť akékoľvek vzniknuté spory cestou vzájomného konsenzu. Pokiaľ nie je možné vzájomne výhodnou dohodou dospieť k urovnaniu sporu, pre konanie a rozhodovanie o sporných otázkach týkajúcich sa záväzkových právnych vzťahov vyplývajúcich z podmienok tejto zmluvy, zmluvné strany sa zaväzujú riešiť všetky spory v zmysle príslušných platných právnych predpisov Slovenskej republiky na príslušnom súde Slovenskej republiky. Miestna príslušnosť súdu je daná v zmysle zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v platnom znení.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu tejto zmluvy porozumeli, text je pre nich dostatočne určitý a zrozumiteľný, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok a bez nátlaku a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.



6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva je v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, povinne zverejňovanou zmluvou.

Príloha č.1: Technické špecifikácia vozidla

V Poprade,

Predávajúci:

V Michalovciach,

Kupujúci:

.....
JUDr. Miroslav Jevický
onateľ spoločnosti AUTONOVA, s.r.o.

.....
JUDr. Martin Stretavský
predseda okresného súdu



TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA VOZIDLA

ŠKODA Octavia Business 1,4 TSI 103 kW (140k) 6 ^o mechanická prevodovka			
Technický parameter - výbava vozidla			Poznámka - bližšia špecifikácia
Položka	Opis predmetu zákazky: Služobné motorové vozidlo, nové osobný automobil kategórie M1	Ano / Nie	
1	palivo - benzín	A	
2	povinná výbava	A	*
3	počet miest na sedenie - 5	A	
4	karoséria - 5 dverová	A	
5	farba - čierna metalíza	A	Magic s perletovým efektom
6	objem - minimálne 1 300 cm ³	A	
7	motor - výkon minimálne 100 kW	A	
8	rázvor - minimálne 2 650 mm	A	
9	druh pohonu - pohon predných kolies	A	
10	objem batožinového priestoru - minimálne 550 litrov	A	
11	dĺžka - minimálne 4 650 mm	A	
12	šírka - minimálne 1 800 mm	A	
13	výška - minimálne 1 450 mm	A	
14	prevodovka - 6 stupňová, manuálna	A	
15	airbagy - vodiča a spolujazdca, hlavové a bočné vpredu, kolenný vodiča	A	spolujazdca s deaktiváciou
16	system vozidla - ESP, ABS, posilňovač riadenia	A	multikolízna brzda a funkcia Prefill
17	tretie brzdoé svetlo	A	
18	centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním	A	2 sklopné kľúče
19	alarm s vnútornými senzormi	A	zálohová siréna, senzor polohy
20	3 - bodový bezpečnostný pás vzadu na strednom sedadle	A	
21	výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča i spolujazdca s bedrovými opierkami	A	
22	elektrické ovládanie okien vpredu i vzadu	A	
23	elektricky nastaviteľné vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá	A	
24	dažďový senzor	A	
25	vyhrievanie predných sedadiel	A	
26	tempomat	A	
27	tónované sklá	A	
28	automatická dvojzónová klimatizácia	A	Climatronic s aut. cirkuláciou
29	zapnutie výstražných svetiel pri núdzovom brzdení	A	
30	parkovacie senzory vpredu a vzadu	A	
31	Bi - xenónové svetlomety	A	funkcia AFS a výsuvné ostrekovače
32	predné hmľové svetlomety	A	
33	DAY LIGHT systém - funkcia denného svietenia	A	

Požadované technické parametre a vybavenie vozidla

